



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/38/205
S/15769
17 May 1983
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن



الجمعية
العامة

الدورة الثامنة والثلاثون

البند ٤١ من القائمة الأولية*

سالة تبرير

مجلس الأمن
السنة الثامنة والثلاثون

رسالة مورخة في ١٦ أكتوبر/مايو ١٩٨٣ موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لقبرص
لدى الأمم المتحدة

أود أن أرد على الرسالة المورخة في ٢٨ آذار/مارس ١٩٨٣ التي وجهها اليكم الممثل الدائم
لتركيا لدى الأمم المتحدة (A/37/796-S/15666) ويشير فيها إلى محتويات رسالة (A/37/794-S/15648)
مورخة في ١٢ آذار/مارس ١٩٨٣ ، موجهة أيضاً إلى سعادتكم من نائب الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم
المتحدة.

وبالرغم من أن الممثل الدائم لتركيا يعتمد ، لأسباب تكشف ضعفه في حججه ، عدم ذكر شكاوى
على وجه التحديد ، فإنه مع ذلك يشرع في القاء محاضرة عن قواعد السلوك الدبلوماسي داخل الأمم المتحدة .
ويبدو من قبيل السخرية أن تنبئ المحاضرة من مثل بلد بدأ ممارسة غير لائقة على الأطلاق في الأمم
المتحدة وذلك بعمله على أن تعم ، كوثائق رسمية للجمعية العامة ولمجلس الأمن ، رسائل كيأن وهمعي ولا
وجود له ، يمثل شكله ازدواجاً لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ، وتتضمن هذه الرسائل اشارات
وتلميحات شخصية عن مثلي بلدى لدى الأمم المتحدة المعتمدين والمعرف بهم عالمياً .

ان رسالة نائب الممثل الدائم لقبرص لفت النظر ضمناً إلى الخرق المنتظم على "حدود اللياقـة
العـرفـية" من قبل البعثة الدائمة لتركيا لدى الأمم المتحدة .

وأود أن أذكر مثل تركيا بالقول الحكيم: إن من يسكنون ببيوتا من زجاج يجب ألا يقدروا أحـدا
بالحجـارة .

وسأغدو ممتناً لو تكرتم بتفعيم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في
اطار البند ١٤ من القائمة الوليسة ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) قسطنطين موشوتاس
السفير
الممثل الدائم لقبرص
لدى الأمم المتحدة
